

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 247 of

ਮਾਇਆ ਬੰਧਨ ਟਿਕੈ ਨਾਹੀ ਖਿਨੁ ਖਿਨੁ ਦੁਖੁ ਸੰਤਾਏ ॥

Maaeiaa Bandhhan Tikai Naahee Khin Khin Dhukh Santhaaeae ||

Bound by Maya, the mind is not stable. Each and every moment, it suffers in pain.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੩) ਛੰਤ (੫) ੩:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਮਾਇਆ ਕਾ ਦੁਖੁ ਤਦੇ ਚੂਕੈ ਜਾ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਚਿਤੁ ਲਾਏ ॥੩॥

Naanak Maaeiaa Kaa Dhukh Thadhae Chookai Jaa Gur Sabadhee Chith Laaeae ||3||

O Nanak, the pain of Maya is taken away by focusing one's consciousness on the Word of the Guru's Shabad. ||3||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੩) ਛੰਤ (੫) ੩:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Guru Amar Das

ਮਨਮੁਖ ਮੁਗਧ ਗਾਵਾਰੁ ਪਿਰਾ ਜੀਉ ਸਬਦੁ ਮਨਿ ਨ ਵਸਾਏ ॥

Manamukh Mugadhh Gaavaar Piraa Jeeo Sabadh Man N Vasaaeae ||

The self-willed manmukhs are foolish and crazy, O my dear; they do not enshrine the Shabad within their minds.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੩) ਛੰਤ (੫) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Guru Amar Das

ਮਾਇਆ ਕਾ ਭ੍ਰਮੁ ਅੰਧੁ ਪਿਰਾ ਜੀਉ ਹਰਿ ਮਾਰਗੁ ਕਿਉ ਪਾਏ ॥

Maaeiaa Kaa Bhram Andhh Piraa Jeeo Har Maarag Kio Paaeae ||

The delusion of Maya has made them blind, O my dear; how can they find the Way of the Lord?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੩) ਛੰਤ (੫) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Guru Amar Das

ਕਿਉ ਮਾਰਗੁ ਪਾਏ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਏ ਮਨਮੁਖਿ ਆਪੁ ਗਣਾਏ ॥

Kio Maarag Paaeae Bin Sathigur Bhaaeae Manamukh Aap Ganaaeae ||

How can they find the Way, without the Will of the True Guru? The manmukhs foolishly display themselves.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੩) ਛੰਤ (੫) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Guru Amar Das

ਹਰਿ ਕੇ ਚਾਕਰ ਸਦਾ ਸੁਹੇਲੇ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਏ ॥

Har Kae Chaakar Sadhaa Suhaelae Gur Charanee Chith Laaeae ||

The Lord's servants are forever comfortable. They focus their consciousness on the Guru's Feet.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੩) ਛੰਤ (੫) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Guru Amar Das

ਜਿਸ ਨੋ ਹਰਿ ਜੀਉ ਕਰੇ ਕਿਰਪਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਏ ॥

Jis No Har Jeeo Karae Kirapaa Sadhaa Har Kae Gun Gaaeae ||

Those unto whom the Lord shows His Mercy, sing the Glorious Praises of the Lord forever.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੩) ਛੰਤ (੫) ੪:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਰਤਨੁ ਜਗਿ ਲਾਹਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪਿ ਬੁਝਾਏ ॥੪॥੫॥੭॥

Naanak Naam Rathan Jag Laahaa Guramukh Aap Bujhaaeae ||4||5||7||

O Nanak, the jewel of the Naam, the Name of the Lord, is the only profit in this world. The Lord Himself imparts this understanding to the Gurmukh. ||4||5||7||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੩) ਛੰਤ (੫) ੪:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Guru Amar Das

ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਛੰਤ ਮਹਲਾ ੫

Raag Gourree Shhanth Mehalaa 5

Raag Gauree, Chhant, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੪੭

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੪੭

ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਬੈਰਾਗੁ ਭਇਆ ਜੀਉ ਕਿਉ ਦੇਖਾ ਪ੍ਰਭ ਦਾਤੇ ॥

Maerai Man Bairaag Bhaeiaa Jeeo Kio Dhaekhaa Prabh Dhaathae ||

My mind has become sad and depressed; how can I see God, the Great Giver?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਮੇਰੇ ਮੀਤ ਸਖਾ ਹਰਿ ਜੀਉ ਗੁਰ ਪੁਰਖ ਬਿਧਾਤੇ ॥

Maerae Meeth Sakhaa Har Jeeo Gur Purakh Bidhhaathae ||

My Friend and Companion is the Dear Lord, the Guru, the Architect of Destiny.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਪੁਰਖੋ ਬਿਧਾਤਾ ਏਕੁ ਸ੍ਰੀਧਰੁ ਕਿਉ ਮਿਲਹ ਤੁਝੈ ਉਡੀਨੀਆ ॥

Purakho Bidhhaathaa Eaek Sreedhhar Kio Mileh Thujhai Ouddeeneeeaa ||

The One Lord, the Architect of Destiny, is the Master of the Goddess of Wealth; how can I, in my sadness, meet You?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਕਰ ਕਰਹਿ ਸੇਵਾ ਸੀਸੁ ਚਰਣੀ ਮਨਿ ਆਸ ਦਰਸ ਨਿਮਾਣੀਆ ॥

Kar Karehi Saevaa Sees Charanee Man Aas Dharas Nimaaneeaa ||

My hands serve You, and my head is at Your Feet. My mind, dishonored, yearns for the Blessed Vision of Your Darshan.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਨ ਘੜੀ ਵਿਸਰੈ ਪਲੁ ਮੂਰਤੁ ਦਿਨੁ ਰਾਤੇ ॥

Saas Saas N Gharree Visarai Pal Moorath Dhin Raathae ||

With each and every breath, I think of You, day and night; I do not forget You, for an instant, even for a moment.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਸਾਰੰਗ ਜਿਉ ਪਿਆਸੇ ਕਿਉ ਮਿਲੀਐ ਪ੍ਰਭ ਦਾਤੇ ॥੧॥

Naanak Saaring Jio Piaasae Kio Mileeai Prabh Dhaathae ||1||

O Nanak, I am thirsty, like the rainbird; how can I meet God, the Great Giver? ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਇਕ ਬਿਨਉ ਕਰਉ ਜੀਉ ਸੁਣਿ ਕੰਤ ਪਿਆਰੇ ॥

Eik Bino Karo Jeeo Sun Kanth Piaarae ||

I offer this one prayer - please listen, O my Beloved Husband Lord.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੁ ਮੋਹਿ ਲੀਆ ਜੀਉ ਦੇਖਿ ਚਲਤ ਤੁਮਾਰੇ ॥

Maeraa Man Than Mohi Leeaa Jeeo Dhaekh Chalath Thumaarae ||

My mind and body are enticed, beholding Your wondrous play.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਚਲਤਾ ਤੁਮਾਰੇ ਦੇਖਿ ਮੋਹੀ ਉਦਾਸ ਧਨ ਕਿਉ ਧੀਰਏ ॥

Chalathaa Thumaarae Dhaekh Mohee Oudhaas Dhhan Kio Dhheereae ||

Beholding Your wondrous play, I am enticed; but how can the sad, forlorn bride find contentment?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਗੁਣਵੰਤ ਨਾਹ ਦਇਆਲੁ ਬਾਲਾ ਸਰਬ ਗੁਣ ਭਰਪੂਰਏ ॥

Gunavanth Naah Dhaeiaal Baalaa Sarab Gun Bharapooreae ||

My Lord is Meritorious, Merciful and Eternally Young; He is overflowing with all excellences.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਪਿਰ ਦੋਸੁ ਨਾਹੀ ਸੁਖਹ ਦਾਤੇ ਹਉ ਵਿਛੁੜੀ ਬੁਰਿਆਰੇ ॥

Pir Dhos Naahee Sukheh Dhaathae Ho Vishhurree Buriaarae ||

The fault is not with my Husband Lord, the Giver of peace; I am separated from Him by my own mistakes.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਦਇਆ ਧਾਰਹੁ ਘਰਿ ਆਵਹੁ ਨਾਹ ਪਿਆਰੇ ॥੨॥

Binavanth Naanak Dhaeiaa Dhhaarahu Ghar Aavahu Naah Piaarae ||2||

Prays Nanak, please be merciful to me, and return home, O my Beloved Husband Lord. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਹਉ ਮਨੁ ਅਰਪੀ ਸਭੁ ਤਨੁ ਅਰਪੀ ਅਰਪੀ ਸਭਿ ਦੇਸਾ ॥

Ho Man Arapee Sabh Than Arapee Arapee Sabh Dhaesaa ||

I surrender my mind, I surrender my whole body; I surrender all my lands.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਹਉ ਸਿਰੁ ਅਰਪੀ ਤਿਸੁ ਮੀਤ ਪਿਆਰੇ ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਦੇਇ ਸਦੇਸਾ ॥

Ho Sir Arapee This Meeth Piaarae Jo Prabh Dhaee Sadhaesaa ||

I surrender my head to that beloved friend, who brings me news of God.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਅਰਪਿਆ ਤ ਸੀਸੁ ਸੁਥਾਨਿ ਗੁਰ ਪਹਿ ਸੰਗਿ ਪ੍ਰਭੂ ਦਿਖਾਇਆ ॥

Arapiaa Th Sees Suthhaan Gur Pehi Sang Prabhoo Dhikhaaeiaa ||

I have offered my head to the Guru, the most exalted; He has shown me that God is with me.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਖਿਨ ਮਾਹਿ ਸਗਲਾ ਦੁਖੁ ਮਿਟਿਆ ਮਨਹੁ ਚਿੰਦਿਆ ਪਾਇਆ ॥

Khin Maahi Sagalaa Dhookh Mittiaa Manahu Chindhiaa Paaeiaa ||

In an instant, all suffering is removed. I have obtained all my mind's desires.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਦਿਨੁ ਰੈਣਿ ਰਲੀਆ ਕਰੈ ਕਾਮਣਿ ਮਿਟੇ ਸਗਲ ਅੰਦੇਸਾ ॥

Dhin Rain Raleeaa Karai Kaaman Mittae Sagal Andhaesaa ||

Day and night, the soul-bride makes merry; all her anxieties are erased.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੩:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਕੰਤੁ ਮਿਲਿਆ ਲੋੜਤੇ ਹਮ ਜੈਸਾ ॥੩॥

Binavanth Naanak Kanth Miliaa Lorrathae Ham Jaisaa ||3||

Prays Nanak, I have met the Husband Lord of my longing. ||3||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੩:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਅਨਦੁ ਭਇਆ ਜੀਉ ਵਜੀ ਵਾਧਾਈ ॥

Maerai Man Anadh Bhaeiaa Jeeo Vajee Vaadhhaae ||

My mind is filled with bliss, and congratulations are pouring in.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਘਰਿ ਲਾਲੁ ਆਇਆ ਪਿਆਰਾ ਸਭ ਤਿਖਾ ਬੁਝਾਈ ॥

Ghar Laal Aaeiaa Piaaraa Sabh Thikhaa Bujhaae ||

My Darling Beloved has come home to me, and all my desires have been satisfied.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਮਿਲਿਆ ਤ ਲਾਲੁ ਗੁਪਾਲੁ ਠਾਕੁਰੁ ਸਖੀ ਮੰਗਲੁ ਗਾਇਆ ॥

Miliaa Th Laal Gupaal Thaakur Sakhee Mangal Gaaeiaa ||

I have met my Sweet Lord and Master of the Universe, and my companions sing the songs of joy.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਸਭ ਮੀਤ ਬੰਧਪ ਹਰਖੁ ਉਪਜਿਆ ਦੂਤ ਥਾਉ ਗਵਾਇਆ ॥

Sabh Meeth Bandhphap Harakh Oupajiaa Dhooth Thhaao Gavaaeiaa ||

All my friends and relatives are happy, and all traces of my enemies have been removed.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਅਨਹਤ ਵਾਜੇ ਵਜਹਿ ਘਰ ਮਹਿ ਪਿਰ ਸੰਗਿ ਸੇਜ ਵਿਛਾਈ ॥

Anehath Vaajae Vajehi Ghar Mehi Pir Sang Saej Vishhaae ||

The unstruck melody vibrates in my home, and the bed has been made up for my Beloved.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੮:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਸਹਜਿ ਰਹੈ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ ਕੰਤੁ ਸੁਖਦਾਈ ॥੪॥੧॥

Binavanth Naanak Sehaj Rehai Har Miliaa Kanth Sukhadhaae ||4||1||

Prays Nanak, I am in celestial bliss. I have obtained the Lord, the Giver of peace, as my Husband. ||4||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਛੰਤ (੧) ੮:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੪੭ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Guru Arjan Dev